**SOÁ 464**

KINH VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI VAÁN BOÀ-ÑEÀ

*Haùn dòch: Ñôøi Haäu Taàn, Tam taïng Phaùp sö Cöu-ma-la-thaäp, ngöôøi nöôùc Quy Tö.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, khi Ñöùc Phaät môùi thaønh ñaïo, Phaät ôû taïi ñeàn thôø nôi nuùi Giaø-da, thuoäc nöôùc Ma-giaø, cuøng ñoâng ñuû chuùng ñaïi Tyø-kheo moät ngaøn ngöôøi. Caùc vò aáy tröôùc ñaây laø Tieân nhaân beän toùc, nay ñeàu thaønh töïu ñaïo quaû A-la-haùn, vieäc laøm ñaõ xong, taâm raát töï taïi, hoaøn thaønh vieäc lôïi mình, caét ñöùt caùc raøng buoäc cuûa phieàn naõo, ñöôïc chaùnh trí vaø giaûi thoaùt. Laïi coù moät vaïn Boà-taùt nôi möôøi phöông theá giôùi cuõng ñeán nhoùm hoïp. Caùc vò ñeàu coù oai ñöùc lôùn, ñaõ ñaït ñöôïc caùc phaùp nhaãn, caùc Ñaø-la-ni, caùc Tam-muoäi nhieäm maàu, ñaày ñuû thaàn thoâng. Teân cuûa caùc vò aáy laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, Boà-taùt Ñaïi Theá Chí, Boà-taùt Höông Töôïng, Boà-taùt Duõng Thí, Boà-taùt Tuøy Trí Haønh... ñeàu laø baäc ñöùng ñaàu. Coøn raát nhieàu chuùng Ñaïi Boà-taùt nhö vaäy, soá löôïng coù caû traêm ngaøn vaïn öùc, khoâng theå löôøng tính.

Laïi coù caùc chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi... taát caû hoïp thaønh chuùng lôùn vaây quanh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân vaøo trong Tam-muoäi saâu xa cuûa chö Phaät, xem xeùt thaät kyõ taùnh, töôùng cuûa caùc phaùp, môùi khôûi sinh yù nghó: “Ta ñaõ ñöôïc ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, ñaït heát thaûy trí tueä, ñaõ boû gaùnh naëng xuoáng, vöôït qua hieåm naïn cuûa ba coõi, dieät tröø voâ minh, ñöôïc chaân minh, gaït phaêng muõi teân taø kieán, ñoaïn tröø khaùt aùi, thaønh töïu thuyeàn phaùp, khua vang troáng phaùp, thoåi lôùn loa phaùp, thaønh laäp côø phaùp, chuyeån haït gioáng sinh töû, chæ baøy taùnh Nieát-baøn, bít laáp neûo taø, khai môû ñöôøng chaùnh, lìa caùc nghieäp aùc, chæ choã ruoäng phöôùc. Ta nay neân xem xeùt laïi, caùi gì ñaït ñöôïc quaû Chaùnh ñaúng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Laø do thaân maø ñöôïc? Hay töø taâm maø ñöôïc?

Neáu do thaân maø ñöôïc? Nhöng thaân thì khoâng bieát, khoâng töï taïo ra, nhö coû caây, ngoùi ñaù, do boán ñaïi hôïp thaønh, töø cha meï sinh, nhôø y phuïc, aên uoáng, ñoà naèm, taém röûa maø thaân ñöôïc toàn taïi, roài cuõng trôû veà choã hö hoaïi, bò voâ thöôøng huûy dieät. Coøn nhö Boà- ñeà, noù chæ laø danh töï, do theá tuïc cho neân môùi noùi. Noù khoâng hình, khoâng saéc, khoâng ñònh, khoâng töôùng, khoâng höôùng, khoâng coù neûo vaøo, khoâng coù ñöôøng ra, vöôït qua söï noùi naêng, ra ngoaøi ba coõi. Khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng roõ, khoâng bieát, cuõng khoâng coù choã naém baét, cuõng khoâng hyù luaän, khoâng theå hoûi, khoâng theå chæ, khoâng coù vaên töï, baët ñöôøng noùi naêng.

Neáu do taâm maø ñöôïc? Taâm töø caùc duyeân sinh, do duyeân sinh, cho neân noù voán laø khoâng, nhö huyeãn, khoâng nôi choán, khoâng töôùng, khoâng taùnh, cuõng khoâng thaät coù. ÔÛ

trong ñoù maø ñöôïc Boà-ñeà thì phaùp duøng ñeå ñöôïc ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, phaùp aáy ñeàu khoâng, chæ coù danh töï, do theá tuïc neân coù theå noùi naêng, ñeàu laø do nhôù töôûng phaân bieät, thaät ra noù voán khoâng thaät coù, khoâng coù caên baûn, cuõng khoâng theå töôùng, khoâng thoï, khoâng maéc phaûi, khoâng nhieãm, khoâng lìa, moät töôùng cuõng goïi laø voâ töôùng. Vì vaäy neân ôû trong phaùp naøy ñeàu khoâng coù choã ñöôïc, khoâng coù phaùp ñeå söû duïng, cuõng khoâng Boà-ñeà. Nhö vaäy maø thoâng suoát, maø thaáu ñaït, thì goïi laø Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng.”

Khi aáy, Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi ôû trong chuùng hoäi, ñöùng haàu beân phaûi Ñöùc Phaät, tay caàm loïng baùu lôùn ñeå che Ñöùc Theá Toân. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi im laëng, bieát ñöôïc Theá Toân ñaõ coù nhöõng suy nghó nhö vaäy, lieàn baïch Phaät:

–Thöa Theá Toân! Neáu töôùng cuûa Boà-ñeà laø nhö vaäy thì caùc thieän nam tín nöõ laøm sao phaùt taâm?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Caùc thieän nam, tín nöõ, neân tuøy theo töôùng cuûa Boà-ñeà maø phaùt taâm.

–Baïch Theá Toân! Töôùng cuûa Boà-ñeà aáy laøm sao noùi ra? Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Töôùng cuûa Boà-ñeà ra khoûi ba coõi, vöôït ngoaøi phaùp cuûa theá tuïc, caét ñöùt ñöôøng noùi naêng, döùt haún caùc vaán ñeà phaùt taâm hay khoâng phaùt taâm. Nhö vaäy môùi goïi laø phaùt taâm Boà-ñeà.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì vaäy Boà-taùt neân boû heát caùc phaùp taâm, ñeå phaùt taâm Boà-ñeà. Khoâng phaùt chính laø phaùt taâm Boà-ñeà. Phaùt taâm Boà-ñeà nhö taùnh töôùng cuûa nhö phaùp, nhö thaät teá, khoâng phaân bieät, khoâng duyeân vôùi thaân taâm, ñoù laø phaùt taâm Boà-ñeà. Khoâng vöôùng maéc vaøo caùc phaùp, khoâng taêng, khoâng giaûm, khoâng khaùc, khoâng moät, ñoù laø phaùt taâm Boà-ñeà. Nhö aûnh töôïng trong göông, nhö aùnh saùng löûa khi chaùy, nhö hình boùng, nhö tieáng vang, nhö traêng trong nöôùc, phaûi neân nhö vaäy maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Khi aáy, ôû trong chuùng hoäi, coù moät vò Thieân töû teân laø Nguyeät Tònh Quang Ñöùc, ñaõ ñöôïc phaùp Baát thoaùi chuyeån, hoûi Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Boà-taùt nöông vaøo söï duyeân gì maø thöïc haønh ñaïo Boà-taùt? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thieân töû neân ñem caâu hoûi naøy thöa hoûi Ñöùc Theá Toân. Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Boà-taùt neân traû lôøi cho Thieân töû Nguyeät Tònh Quang Ñöùc caâu hoûi veà phaùp haïnh cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vì Thieân töû Nguyeät Tònh Quang Ñöùc noùi:

–OÂng haõy kheùo laéng nghe, ta nay seõ noùi. Naøy Thieân töû! OÂng neân bieát, caùc vò Boà- taùt haønh ñaïo, duøng loøng thöông roäng lôùn laøm caên baûn ñeå gieo duyeân vôùi chuùng sinh.

Thieân töû thöa:

–Loøng thöông roäng lôùn cuûa Boà-taùt laáy gì laøm goác? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Duøng taâm ngay thaúng laøm goác. Laïi hoûi:

–Taâm ngay thaúng laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Ñoái vôùi heát thaûy chuùng sinh, duøng taâm bình ñaúng laøm goác. Laïi hoûi:

–Taâm bình ñaúng laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Khoâng phaân bieät coù haønh sai khaùc laøm goác. Laïi hoûi:

–Khoâng phaân bieät coù haønh sai khaùc aáy, laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng taâm thanh tònh saâu xa laøm goác. Laïi hoûi:

–Taâm thanh tònh saâu xa laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng taâm Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng laøm goác. Laïi hoûi:

–Taâm Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng saùu phaùp Ba-la-maät laøm goác. Laïi hoûi:

–Saùu phaùp Ba-la-maät laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng trí tueä phöông tieän laøm goác. Laïi hoûi:

–Trí tueä phöông tieän laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng khoâng buoâng lung laøm goác. Laïi hoûi:

–Khoâng buoâng lung laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng ba haïnh thieän laøm goác. Laïi hoûi:

–Ba haïnh thieän laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng möôøi nghieäp thieän laøm goác. Laïi hoûi:

–Möôøi nghieäp thieän laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Do thaâu giöõ saùu caên laøm goác. Laïi hoûi:

–Thaâu giöõ saùu caên laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Do nhôù nghó chaân chaùnh laøm goác. Laïi hoûi:

–Nhôù nghó chaân chaùnh laáy gì laøm goác? Ñaùp:

–Duøng quan saùt chaân chaùnh laøm goác. Laïi hoûi:

–Quan saùt chaân chaùnh laáy gì laøm goác?

Ñaùp:

–Duøng nieäm vöõng chaéc khoâng queân laøm goác. Thieân töû noùi:

–Thöa Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi! Boà-taùt coù bao nhieâu taâm maø coù theå thaâu giöõ ñöôïc nhaân, thaâu giöõ ñöôïc quaû?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt coù boán taâm coù theå thaâu giöõ ñöôïc nhaân, thaâu giöõ ñöôïc quaû. Nhöõng gì laø boán?

1. Taâm môùi phaùt.
2. Taâm haønh ñaïo.
3. Taâm khoâng thoaùi chuyeån.
4. Taâm coøn moät ñôøi seõ ñöôïc thaønh Phaät.

Taâm môùi phaùt do taâm haønh ñaïo laøm nhaân duyeân.

Taâm haønh ñaïo do taâm khoâng thoaùi chuyeån laøm nhaân duyeân.

Taâm khoâng thoaùi chuyeån do taâm coøn moät ñôøi seõ ñöôïc thaønh Phaät laøm nhaân duyeân.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! OÂng neân bieát, taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö haït gioáng luùa gieo vaøo ruoäng. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö caây luùa ñaõ taêng tröôûng. Taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö hoa quaû môùi thaønh. Taâm moät ñôøi boå xöù nhö söï höõu duïng cuûa hoa vaø quaû.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö thôï moäc muoán ñoùng xe phaûi gom goã. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö chaët ñeõo, söûa sang caây goã. Taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö laép raùp caây goã. Taâm cuûa moät ñôøi boå xöù nhö xe ñaõ hoaøn thaønh, söû duïng vaän chuyeån.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö maët traêng non. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö maët traêng ngaøy moàng naêm. Taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö maët traêng ngaøy moàng möôøi. Taâm Boà-taùt coøn moät ñôøi seõ ñöôïc thaønh Phaät nhö maët traêng nhö möôøi boán. Trí tueä cuûa Nhö Lai nhö maët traêng ñeâm raèm.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt vöôït qua quaû vò Thanh vaên. Taâm cuûa ngöôøi ñang haønh ñaïo vöôït qua quaû vò Bích-chi-phaät. Taâm khoâng coøn thoaùi chuyeån vöôït qua ñòa baát ñònh. Taâm moät ñôøi boå xöù seõ an truù vaøo ñòa ñònh.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö hoïc chöông ñaàu. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö hoïc chöông thöù hai. Taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö ñem chöông kinh ñoù ra öùng duïng. Taâm cuûa vò moät ñôøi boå xöù nhö ñaõ thoâng ñaït choã nhieäm maàu cuûa kinh.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt töø nhaân ñöùc maø sinh. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo töø trí ñöùc maø sinh. Taâm ôû vò khoâng thoaùi chuyeån töø ñoaïn ñöùc maø sinh. Taâm ôû vò moät ñôøi boå xöù töø quaû ñöùc maø sinh.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt töø uy löïc cuûa nhaân ñöùc. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo töø uy löïc cuûa trí ñöùc. Taâm cuûa ngöôøi khoâng thoaùi chuyeån töø uy löïc cuûa ñoaïn ñöùc. Taâm Boà-taùt boå xöù töø uy löïc cuûa quaû ñöùc.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö ngöôøi beänh tìm caàu thuoác. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö phaân bieät ñöôïc thuoác. Taâm cuûa ngöôøi khoâng thoaùi chuyeån nhö beänh ñang uoáng thuoác. Taâm Boà-taùt boå xöù nhö beänh ñöôïc laønh.

Taâm cuûa ngöôøi môùi phaùt nhö ñöôïc sinh vaøo nhaø Phaùp vöông. Taâm cuûa ngöôøi haønh ñaïo nhö ñang hoïc phaùp cuûa ñaáng Phaùp vöông. Taâm khoâng thoaùi chuyeån nhö ngöôøi ñang hoïc ñaày ñuû phaùp cuûa ñaáng Phaùp vöông. Taâm Boà-taùt boå xöù nhö ngöôøi hoïc ñöôïc phaùp cuûa Phaùp vöông vaø ñöôïc töï taïi.

Baáy giôø, ôû trong ñaïi chuùng coù moät vò Thieân töû teân laø Ñònh Quang Minh Chuû, ñoái

vôùi ñaïo quaû Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng khoâng coøn thoaùi chuyeån, thöa vôùi Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ruùt ngaén ñöôïc thôøi gian tu ñaïo, do ruùt ngaén ñöôïc thôøi gian tu ñaïo, cho neân mau ñöôïc ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieân töû! Ñaïi Boà-taùt muoán ruùt goïn ñöôïc thôøi gian tu ñaïo thì coù hai vieäc, do ruùt goïn ñöôïc vieäc tu ñaïo naøy, neân mau ñöôïc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Hai vieäc ñoù laø gì?

1. Phöông tieän.
2. Trí tueä.

Thu toùm caùc phaùp thieän goïi laø phöông tieän. Phaân tích caùc phaùp goïi laø tueä.

Laïi nöõa, goïi phöông tieän laø tuøy theo caùc haønh cuûa chuùng sinh. Goïi tueä laø khoâng chaïy theo töôùng cuûa taát caû phaùp.

Phöông tieän laø söï öùng hôïp vôùi taâm cuûa chuùng sinh. Tueä laø khoâng chôø ñôïi heát thaûy phaùp.

Phöông tieän laø hoøa hôïp vôùi caùc phaùp. Tueä xa lìa caùc phaùp. Phöông tieän laø taïo khôûi nhaân duyeân. Tueä laø dieät nhaân duyeân.

Phöông tieän laø bieát phaân bieät caùc phaùp. Tueä laø phaùp taùnh khoâng phaân bieät.

Phöông tieän laø trang nghieâm coõi Phaät. Tueä laø trang nghieâm coõi Phaät maø khoâng coù choã ñeå phaân bieät.

Phöông tieän laø bieát caùc caên lôïi, hay ñoän cuûa chuùng sinh. Tueä laø chuùng sinh khoâng theå thuû ñaéc.

Phöông tieän laø coù theå ñeán ñaïo traøng. Tueä laø kheùo ñaït ñöôïc taát caû phaùp Phaät.

Naøy Thieân töû! OÂng neân bieát, Ñaïi Boà-taùt laïi coù hai con ñöôøng, do hai con ñöôøng naøy maø ngöôøi tu haønh mau ñaït ñeán ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng. Hai ñöôøng ñoù laø gì?

1. Trôï ñaïo.
2. Ñoaïn ñaïo.

Trôï ñaïo laø goàm coù naêm Ba-la-maät. Ñoaïn ñaïo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Laïi coù hai con ñöôøng. Hai ñöôøng aáy laø gì?

1. Coù lieân heä vôùi ñaïo.
2. Khoâng lieân heä vôùi ñaïo.

Coù lieân heä vôùi ñaïo laø naêm Ba-la-maät. Khoâng lieân heä vôùi ñaïo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Laïi coù hai con ñöôøng:

1. Con ñöôøng coù theå löôøng ñöôïc.
2. Con ñöôøng khoâng theå löôøng ñöôïc.

Ñöôøng coù theå löôøng ñöôïc laø phaân bieät giöõ laáy töôùng. Ñöôøng khoâng theå so löôøng laø khoâng giöõ laáy töôùng, phaân bieät.

Laïi coù hai con ñöôøng:

1. Con ñöôøng trí ñaïo.
2. Con ñöôøng ñoaïn ñaïo.

Trí ñaïo laø töø Ñòa thöù nhaát ñeán Ñòa thöù baûy. Ñoaïn ñaïo laø töø Ñòa thöù taùm ñeán Ñòa thöù möôøi.

Khi aáy, trong chuùng hoäi coù Boà-taùt teân laø Tuøy Trí Duõng Haønh, hoûi Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nghóa cuûa Boà-taùt laø gì? Trí cuûa Boà-taùt nhö theá naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy Thieän nam! Nghóa laø voâ duïng, trí laø höõu duïng. Vì sao nghóa laø voâ duïng? Do nghóa laø voâ vi, phaùp voâ vi ñoái vôùi caùc phaùp laø voâ duïng, chaúng phaûi laø duøng. Vaû laïi, nghóa chaúng phaûi laø töôùng nhieãm, chaúng phaûi laø töôùng lìa, nghóa aáy ñoái vôùi phaùp laø voâ duïng, chaúng phaûi laø duøng. Nghóa laïi laø khoâng taêng, khoâng giaûm, ñoái vôùi phaùp laø voâ duïng, chaúng phaûi laø duøng.

Naøy Thieân töû! Theá naøo goïi laø trí? Trí laø nhaãn ñaïo, laø taâm coù theå duïng, chaúng phaûi laø khoâng duïng. Vì vaäy, neân trí laø coù söû duïng, chaúng phaûi laø khoâng söû duïng. Trí coù coâng naêng trôû veà vôùi ñoaïn ñöùc, vì vaäy neân trí goïi laø höõu duïng, chaúng phaûi laø voâ duïng. Trí laø kheùo bieát naêm aám, möôøi hai nhaäp, möôøi taùm giôùi, möôøi hai nhaân duyeân, thò xöù, phi xöù. Vì vaäy, trí laø höõu duïng, chaúng phaûi laø voâ duïng.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc vò Boà-taùt coù möôøi trí. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Trí nhaân.
2. Trí quaû.
3. Trí nghóa.
4. Trí phöông tieän.
5. Trí tueä.
6. Trí thaâu toùm phaùp.
7. Trí Ba-la-maät.
8. Trí ñaïi Bi.
9. Trí thaønh töïu chuùng sinh.
10. Trí khoâng vöôùng maéc nôi heát thaûy phaùp.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt coù möôøi söï phaùt khôûi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phaùt khôûi veà thaân, muoán laøm cho thaân nghieäp cuûa chuùng sinh ñöôïc trong saïch.
2. Phaùt khôûi veà mieäng, laø muoán cho khaåu nghieäp cuûa chuùng sinh ñöôïc trong saïch.
3. Phaùt khôûi veà yù, laø muoán cho yù nghieäp cuûa chuùng sinh ñöôïc trong saïch.
4. Phaùt khôûi beân trong, khoâng tham lam vöôùng maéc vaøo caùc vaät ôû beân trong thaân

ta.

1. Phaùt khôûi beân ngoaøi, muoán laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc an vui, truï trong

haïnh chaùnh chaân.

1. Phaùt khôûi trí ñeå ñaày ñuû ñöôïc trí Phaät.
2. Phaùt khôûi taâm Töø, suy nghó nhôù töôûng ñeán taát caû coâng ñöùc trang ng hieâm.
3. Phaùt khôûi söï thaønh thuïc cho taát caûc chuùng sinh, giöõ gìn nieàm vui trí tueä.
4. Phaùt khôûi trí höõu vi, ñaày ñuû caùc ñònh nhoùm hoïp.
5. Phaùt khôûi trí voâ vi, taâm khoâng vöôùng chaáp trong ba coõi.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc vò Boà-taùt coù möôøi haïnh. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Haïnh Ba-la-maät.
2. Haïnh thaâu phuïc, giaùo hoùa.
3. Haïnh trí tueä.
4. Haïnh phöông tieän.
5. Haïnh ñaïi Bi.
6. Haïnh caàu hoã trôï tueä phaùp.
7. Haïnh caàu hoã trôï trí phaùp.
8. Haïnh laøm thanh tònh taâm.
9. Haïnh quan saùt caùc chaân lyù.
10. Haïnh ñoái vôùi heát thaûy caùc aùi ñeàu khoâng tham vöôùng maéc.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt cuõng coù möôøi suy nghó cuøng taän. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tö duy söï vieäc cuøng taän.
2. Tö duy veà aùi cuøng taän.
3. Tö duy veà phaùp Phaät cuøng taän.
4. Tö duy veà phieàn naõo cuøng taän.
5. Tö duy veà kieán cuøng taän.
6. Tö duy veà trôï ñaïo cuøng taän.
7. Tö duy veà thoï cuøng taän.
8. Tö duy veà khoâng vöôùng maéc cuøng taän.
9. Tö duy veà nhöõng raøng buoäc cuûa phieàn naõo cuøng taän.
10. Tö duy veà haïnh hoã trôï ñaïo traøng cuøng taän.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt laïi coù möôøi phaùp trò. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Trò taâm tham lam keo kieät baèng caùch möa caùc traän möa boá thí.
2. Trò taâm phaù giôùi baèng caùch duøng ba phaùp trong saïch.
3. Trò taâm saân giaän phaûi duøng söï tu haønh veà Töø bi, nhaãn nhuïc.
4. Trò taâm bieáng nhaùc baèng caùch tìm caàu phaùp Phaät khoâng chaùn.
5. Trò taâm giaùc quaùn baát thieän baèng caùch ñöôïc thieàn ñònh, giaûi thoaùt töï taïi.
6. Trò taâm ngu si baèng caùch sinh taâm hoã trôï vaø quyeát ñònh tu phaùp Baùt-nhaõ ba-la-

maät.

1. Trò caùc taâm phieàn naõo baèng caùch sinh khôûi phaùp trôï ñaïo.
2. Trò taâm bò ñieân ñaûo phaûi duøng phaùp boán Ñeá ñeå hoã trôï cho vieäc tu taäp.
3. Trò taâm thôøi, phi thôøi baèng caùch haønh hoùa töï taïi.
4. Trò chaáp ngaõ baèng quaùn phaùp voâ ngaõ.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt laïi coù möôøi vieäc thieän. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Veà thaân, kheùo xa lìa ba nghieäp aùc cuûa thaân.
2. Veà mieäng, kheùo xa lìa boán nghieäp aùc cuûa mieäng.
3. Veà yù, kheùo xa lìa ba nghieäp aùc cuûa yù.
4. Beân trong kheùo khoâng vöôùng maéc veà thaân kieán.
5. Beân ngoaøi kheùo khoâng vöôùng maéc nôi heát thaûy caùc phaùp.
6. Khoâng maéc vaøo trôï trí, kheùo khoâng tham phaùp trôï ñaïo.
7. Khoâng töï cao, kheùo suy nghó veà taùnh cuûa Thaùnh ñaïo.
8. Tröø thaân kieán, kheùo tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät.
9. Lìa ñieân ñaûo, kheùo khoâng löøa doái heát thaûy chuùng sinh.
10. Khoâng tieác thaân maïng, kheùo duøng taâm ñaïi Bi ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc vò Boà-taùt raát quyù troïng nôi Tuøy phaùp haønh neân thaønh

töïu ñaïo quaû Boà-ñeà, chaúng phaûi laø khoâng quyù troïng Tuøy phaùp haønh. Ngöôøi Tuøy phaùp haønh, laø cöù nhö lôøi noùi maø thöïc haønh, ngöôøi khoâng Tuøy phaùp haønh chæ bieát noùi naêng, khoâng coù theå theo nhö lôøi noùi maø thöïc haønh.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Caùc Boà-taùt laïi coøn coù hai loaïi Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy

laø gì?

1. Haønh ñaïo.
2. Haønh ñaïo ñaõ xong.

Laïi coù hai Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy laø gì?

* 1. Töï mình tu haønh caùc vieäc thieän.
	2. Giaùo hoùa cho taát caû chuùng sinh.

Laïi coù hai Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy laø gì?

1. Vieäc ñaùng laøm thì neân theo trí maø haønh ñoäng.
2. Vieäc khoâng ñaùng laøm, cuõng neân theo trí maø haønh ñoäng. Laïi coù hai Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy laø gì?
3. Kheùo bieát phaân bieät caùc ñòa.
4. Khoâng phaân bieät caùc ñòa vaø chaúng phaûi ñòa. Laïi coù hai Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy laø gì?
5. Bieát vöôït qua caùc ñòa maø chuyeån tieán.
6. Kheùo bieát ñaày ñuû töø moät ñòa tieán leân moät ñòa khaùc. Laïi coù hai Tuøy phaùp haønh. Hai phaùp aáy laø gì?
7. Kheùo bieát con ñöôøng cuûa haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät.
8. Kheùo bieát söï tu haønh Phaät ñaïo khoâng thoaùi chuyeån.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät khen ngôïi Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Ñaïi só coù theå vì caùc Ñaïi Boà-taùt maø giaûng noùi veà goác nôi söï nghieäp tu ñaïo. Thaät ñuùng nhö Ñaïi só ñaõ noùi.

Khi Ñöùc Theá Toân giaûng noùi phaùp naøy, coù möôøi ngaøn Boà-taùt ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Phaùp vöông töû Vaên-thuø-sö-lôïi... taát caû theá gian, caùc chuùng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, nghe lôøi Ñöùc Phaät daïy ñeàu vui veû, tin töôûng, tieáp nhaän.

